**Notre ville – notre région**

**Zábřeh** se trouve au Nord de la Moravie, dans le district de Šumperk et de la région d´Olomouc, pas loin des montagnes de Jeseníky. Sa proximité de la ville régionale d´Olomouc et ses liaisons parfaites ferroviaires avec les montagnes de Jeseníky et avec Olomouc le fait un endroit intéressant à vivre.

La ville est arrosée par la Moravská Sázava, qui est une rivière de la République tchèque longue de 54 km et un affluent de la Morava. Il y a 13 mille d´ habitants.

La ville a été fondée au 13ième siècle. La première trace écrite de Zábřeh date de 1254. Le centre historique se trouve à la place Masaryk. Il y a de belles vielles maisons restaurées, **le Château Renaissance** construit dans le style gothique mais plus tard reconstruit au style Renaissance. Maintenant, c´est la mairie qui se trouve au château. Sur la place Masaryk il y a aussi une église baroque – **l´Église de Saint Barthélemy** reconstruit par un architecte italien , Domenico Martellini, donc son apparence contemporaine date de 1757. Sur la place se trouve aussi une petite fontaine et une colonne de la peste. En face de l´église, il y a la maison appelée « **La Maison Sous L´Arcade** « qui est devenue célèbre grâce à Magdalena Vizovská, femme de **J.A.Komenský** - le père de la pédagogie moderne. Il était un [philosophe](https://fr.wikipedia.org/wiki/Philosophe), [grammairien](https://fr.wikipedia.org/wiki/Grammairien) et [pédagogue](https://fr.wikipedia.org/wiki/P%C3%A9dagogue) [tchèque](https://fr.wikipedia.org/wiki/R%C3%A9publique_tch%C3%A8que) vivant au 17 ième siècle.

Zábřeh est connu aussi grâce au **traducteur Strejc** qui a traduit La Bible de Kralice. La **Bible de Kralice** est la première traduction complète de la [Bible](https://fr.wikipedia.org/wiki/Bible) en [tchèque](https://fr.wikipedia.org/wiki/Tch%C3%A8que), à partir de l'[hébreu](https://fr.wikipedia.org/wiki/H%C3%A9breu), de l'[araméen](https://fr.wikipedia.org/wiki/Aram%C3%A9en) et du [grec](https://fr.wikipedia.org/wiki/Grec_ancien).

Une autre personnage célèbre, c´est **Jan Eskymo Welzl**, l´homme qui voyageait à travers l´Amérique du Nord. Il a décrit ses impressions dans un livre très célèbre et traduit dans toutes les langues étrangères.

**Le lycée de Zábřeh** est une ancienne édifice fondée en 1896. C´était le premier lycée tchèque en Moravie du Nord. Le premier directeur du lycée était František Kálik, son fils Václav Kálik est connu comme un excellent musicien et compositeur.

Dans les dernières années, Zábřeh a beaucoup changé. Il y a quelques usines et entreprises privées – par exemple Sulko, aussi que des supermarchés et des magasins privés.

Il y a de bonnes possibilités pour la vie culturelle et sportive. Le centre culturel organise des bals, des discothèques, des spectacles et des concerts, on peut y fréquenter beaucoup de pièces de théâtre connues introduites par plusieurs acteurs et actrices tchèques préférés. Le centre culturel propose aussi des cours variés, p.e. les cours des langues étrangères ou de la danse, il y a beaucoup de possibilités pour les enfants et les jeunes aussi que pour les adultes et les retraités.

On a reconstruit le cinéma Rétro et il y a une bibliothèque moderne. Pour les sportifs, il y a un stade, des centres de bowling et de quilles, plusieurs salles de gymnastique et de fit- centres, de possibilités pour jouer au tennis et au volleyball. Pour les nageurs, il a y une piscine d´été reconstruite et un basin couvert où on peut nager pendant toute l´année. Pour ceux qui aiment faire du vélo et du roller, il y a une belle piste cyclable près de la ville.

Zábřeh est une ville plutôt calme, la vie y est agréable. Les environs sont très beaux, il a y des forêts, des montagnes, des endroits de récréations, par exemple Dolní Bušínov où on peut se baigner dans un lac naturel et s´amuser.

Pas loin de Zábřeh, dans les gros forêts, il y a **le Château de Bouzov** du 14ième siècle, le château-fort féerique est un de plus beaux châteaux en Moravie, une destination touristique rechérchée.

La capitale régionale est **la ville d´Olomouc** – la ville la plus ancienne de la région avec une histoire riche avec la population de 100mille d´habitants.

Olomouc se trouve au centre-nord de la [Moravie](https://fr.wikipedia.org/wiki/Moravie), sur les rives de la [Morava](https://fr.wikipedia.org/wiki/Morava_(Moravie)). C´est le centre historique, politique, religieux et universitaire de la Moravie avec de nombreux monuments historiques, des églises, des fontaines, des anciennes maisons, des théâtres, des cinémas, des restaurants, un grand nombre de magasins, de supermarchés et de centres commerciaux - tout cela fait Olomouc le centre de la vie historique et culturelle très important. Elle abrite l'Université Palacký et l'archevêché de Moravie.

(La légende remontant à la Renaissance et selon laquelle [Jules César](https://fr.wikipedia.org/wiki/Jules_C%C3%A9sar) aurait fondé la ville reste, à ce jour, invérifiable, comme l'étymologie du nom de la ville *Iuliomontium* (Mont Jules) qui serait devenu *Olomutium* puis *Olomutz).*

Olomouc a vécu beaucoup d´événements historiques, parmi eux, aussi un événement tragique dans l´histoire du Royaume de Bohême – en 1306, Venceslas III, le dernier descendant masculin de la dynastie Přemyslides a été assassiné près de la cathédrale Saint Venceslas.

La ville d'Olomouc peut s'enorgueillir d'un centre ancien très vaste et bien préservé, classé secteur sauvegardé ([*městská památková rezervace*](https://fr.wikipedia.org/w/index.php?title=M%C4%9Bstsk%C3%A1_pam%C3%A1tkov%C3%A1_rezervace&action=edit&redlink=1)*,* selon la terminologie tchèque), le second du pays en étendue après celui de Prague, qui comprend un nombre important de monuments, palais et églises, composé de deux places – **La Place Haute et La Place Basse.**

**L'hôtel de ville (*Radnice*)** abrite une [horloge astronomique](https://fr.wikipedia.org/wiki/Horloge_astronomique) décorée de mosaïque en style réaliste-socialiste. Cette œuvre de [Karel Svolinský](https://fr.wikipedia.org/wiki/Karel_Svolinsk%C3%BD), détruite pendant la guerre puis restaurée en 1955, porte une mosaïque (défilé des apôtres) remplacée par le défilé de 12 corps de métiers.

**La** [**colonne de la Sainte Trinité**](https://fr.wikipedia.org/wiki/Colonne_de_la_Sainte_Trinit%C3%A9_d%27Olomouc), érigée en [1740](https://fr.wikipedia.org/wiki/1740) à la fin d'une épidémie de [peste](https://fr.wikipedia.org/wiki/Peste) domine le centre-ville et est inscrite depuis 2000 au [patrimoine mondial](https://fr.wikipedia.org/wiki/Patrimoine_mondial) par l'[UNESCO](https://fr.wikipedia.org/wiki/Organisation_des_Nations_unies_pour_l%27%C3%A9ducation,_la_science_et_la_culture). Il s’agit du plus grand groupe de sculptures baroques dans une sculpture en Europe centrale. La colonne mesure 32 mètres et dans la partie inférieure se trouve la chapelle qui est ouverte en saison.

Olomouc est un ensemble unique des monuments, y compris des églises et des chapelles. La dominante parmi les églises est la [cathédrale St Venceslas](http://tourism.olomouc.eu/sights/cathedrals-churches-and-chapels/detail=217/fr) et **l’**[**église Saint-Michel**](http://tourism.olomouc.eu/sights/cathedrals-churches-and-chapels/detail=223/fr) **Archange** dont ses trois coupoles baroques sont aussi l’une des dominantes importantes de la ville. Cette église baroque a été construite à partir de l’église d’origine gothique, reconstruite en 17 ième  siècle au style baroque.

**La cathédrale Saint-Venceslas** dans le style gothique du 13ième siècle avec sa façade à deux tours est une partie inséparable de l’horizon de la ville.

**L´église Saint-Maurice** est l’un des plus précieux bâtiments de style gothique tardif en Moravie qui abrite l’orgue qui date de l’année 1745 – c’est le plus grand orgue en Europe centrale et le huitième plus grand en Europe. Il a été construit par le maître Michael Engler.

**L´Université Palacký**, la plus ancienne université de [Moravie](https://fr.wikipedia.org/wiki/Moravie) et la seconde plus ancienne université de Tchéquie derrière l’[Université Charles de Prague](https://fr.wikipedia.org/wiki/Universit%C3%A9_Charles_de_Prague) a été fondée au 16ième siècle (1573).

Pour se détendre, vous pouvez reposer dans plusieurs espaces verts - les parcs d’Olomouc appartiennent aux trésors historiques et culturels de la ville. Au parc des expositions d´Olomouc, on organise tous les ans plusieurs expositions dont l´exposition florale « Flora » est la plus connue.

Ou, aux alentours de la ville, vous pouvez visiter le **jardin zoologique d’Olomouc** qui est situé sur la Sainte Colline ou se trouve aussi la **Basilique** de pèlerinage baroque **de la Vierge Marie**.

Olomouc est non seulement une ville de beaux monuments mais aussi du sport. Vous y pouvez faire du sport dehors ou à l’intérieur, dans des complexes spécialisés. Il y a des possibilités pour les amateurs du tennis, du vélo, du squash, du jeu de quilles, du fitness, du golf et du golf miniature, de la natation mais aussi des sports non traditionnels comme l’escalade ou l’équitation.

La spécialité de notre région s´appelle « **Olomoucké tvarůžky** » de Loštice. Il s´agit d´un fromage à pâte molle, qui est très facile à reconnaître par sa forte odeur. C'est un fromage au [lait de vache](https://fr.wikipedia.org/wiki/Lait_de_vache). Très apprécié, il est exporté. Olomoucké tvarůžky est le seul fromage d’origine tchèque avec un caractère distinctif : son goût âcre. Sa maturation est exclusivement naturelle et ne contient aucun additif chimique. La première mention écrite de ce fromage remonte au [XVe siècle](https://fr.wikipedia.org/wiki/XVe_si%C3%A8cle) et il existe une société de ce fromage depuis [1876](https://fr.wikipedia.org/wiki/1876) ; un musée lui est consacré à Loštice.

**La ville de Šumperk** est le point de départ de randonnées dans **les montagnes de Jeseniky.**

Le sommet le plus haut est le mont **Praděd** avec 1 492 m d´altitude, le sommet le plus grand de la Moravie et le cinquième sommet la plus élevée de République tchèque. Une antenne de télévision haute de 162 mètres a été construite à son sommet.

Les montagnes sont le centre de la vie sportive pendant toutes les quatre saisons – on peut y faire tous les sports d´hiver ou d´été, visiter les wellness- centres, des stations thermales pittoresques et les petites villes d´eau – par exemple Karlova Studánka, Velké Losiny ou **Jeseník** - la ville s'est surtout développée au [XIXe siècle](https://fr.wikipedia.org/wiki/XIXe_si%C3%A8cle) comme [ville d'eau](https://fr.wikipedia.org/wiki/Ville_d%27eau) suite aux efforts de [Vincenz Prießnitz](https://fr.wikipedia.org/w/index.php?title=Vincenz_Prie%C3%9Fnitz&action=edit&redlink=1), qui y fonde le premier établissement d'[hydrothérapie](https://fr.wikipedia.org/wiki/Hydroth%C3%A9rapie) au monde. Il y a de beaux lieux à visiter –comme par exemple Vřesová Studánka, Ramzová, Červenohorské Sedlo ou Dlouhé Stráně – la centrale hydroélectrique de pompage.

**Velké Losiny** est une petite ville avec une petite station thermale dont les eaux traitent les troubles de la mobilité et les problèmes respiratoires des enfants. On y trouve un château Renaissance tristement connu pour les procès de l´Inquisition au 17 ième siècle et aussi une papeterie fameuse- c'est la plus ancienne usine de papier d'Europe centrale et son activité est ininterrompue depuis sa création. Le papier est toujours fait à la manière traditionnelle, c'est-à-dire à la main. Aujourd'hui, l'usine abrite un musée qui présente l'histoire de la fabrication du papier, depuis les techniques traditionnelles jusqu'aux technologies industrielles modernes.

Notre région est fière aussi de plusieurs espaces souterrains – des **complexex de grottes** et cavernes pittoreques – comme Les grottes de Javoříčko, de Mladeč, de Na Pomezí.. Ces complexes de cavités sont visités par un grand nombre de touristes tchèques et étrangers. Ce qui est vraiment typique pour ces coulouirs et cavernes et gouffres, c´est la décoration riche composée de différentes formes de stalactites et stalagmites, mais aussi de petites stalactites ressemblant à de la paille, de piliers, de rideaux et de cascades…

La production de bière est typique pour notr pays et notre région n´est pas un e exception – il y a plusiers grandes et petite brasserie – comme par exemple **la brasserie Pivovar Holba** (qui est établie à Hanušovice depuis [1874](https://wikimonde.com/article/1874). Elle produit de la bière de marque *Holba*[[4]](https://wikimonde.com/article/Hanu%C5%A1ovice#cite_note-4). C'est l'une des dix principales brasseries de la République tchèque.), ou brasserie de Litovel – la marque Zubr.